



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. december 18.

bb 1. a szentendrei sziget lesz a duna-kanyar zöldségeskertje -  
2 800 holdas öntözéses gazdaság létesül

vid gö-lm ká 1963. december 18.

kedvelt kiránduló-, és üdülőhely lett a duna-kanyar. ezt bizonyítja a látogatók évről-évre növekvő száma is. az idén, a nyár végéig 5.5 millió turista kereste fel e gyönyörű vidék kirándulóhelyeit és csak a szentendre-pap-szigeti campingnek 23 000 lakója volt. ezzel a rohamos fejlődéssel azonban nem tartott lépést a duna-kanyar vendéglátóipara. különösen a hétvégi napokon többezren kénytelenek voltak megelégedni a magukkal hozott elemőzsiával. hasonlóképpen rossz volt a kirándulóhelyek gyümölcsellátása is.

a jövő évben jelentősen javul a helyzet. több étterem, bisztró épül és számos gyümölcsöt, élelmiszert árusító pavilont állítanak fel. az éttermek, a campingok, a vállalati üdülők zöldség és gyümölcs ellátását nagyszabású terv megvalósításával oldják meg. a szentendrei szigeten vízhasznosítási társulások alakultak, amelyek összesen 2 800 holdon, öntözéses módszerrel termelnek majd zöldségféléket, gyümölcsöt. a jövő évben elkészülő fővízkivételi mű segítségével már 700 holdat öntözhetnek, a tervezett 2 800 hold öntöző berendezéseit pedig 1966-ra készí-  
tik el./mti/

--

bb 2. juhász gyula dokumentumok ujvidéken

vid te-lm sr

1963. december 18.

dr. csongor győző szegedi muzeológus a közelmúltban juhász-láviába látogatott és ott juhász gyulára vonatkozó érdekes dokumentumokat talált az ujvidéki srpska matica archivumban. lugosi dömének, a neves író-kritikus és történésznek ott őrzött magyarátkában juhász gyula leveleire, prózai és verskézirataira bukkant. megtalálta juhász gyula „szép csöndesen” című írásának teljes kéziratát és a költő több prózai munkájának irástöredékeit, valamint juhász gyulának nyugdíjaztatási kérelmét.

/folyt.köv./

-1-

bb 2. /juhász gyula...1.folyt./-lm

a szegedi muzeológus által feltárt gazdag irodalom-történeti anyag, fényt derít juhász gyula és lugosi dőme baráti kapcsolatára, és újabb fontos adatokkal gazdagítja a költő-re vonatkozó ismereteket./mti/

..-

karácsonyi és újévi látogatási rend a fővárosi kórházakban

i ms/gg-lm zs

1963. december 18.

az egészségügyi minisztérium tájékoztatása szerint a budapesti tanácsai és állami kórházakban, valamint az orvostudományi egyetem klinikáin a karácsonyi és újévi időszakban az alábbi napokon és időpontban lehet a betegeket látogatni:

december 22-én, vasárnap, 27-én, péntek<sup>én</sup> és 29-én, vasárnap a látogatási idő 17 órától 19 óráig tart.

december 24-én, kedden, 25-én, szerdán, 26-án, csütörtökön, 31-én, kedden és január 1-én, szerdán az ünnepnapokon szokásos látogatási idő lesz érvényben, tehát a betegeket 15 és 17 óra között lehet meglátogatni.

minthogy az ünnepek alatt a szokottnál sűrűbben lehet a kórházakban, klinikákon fekvő betegeket felkeresni, arra kéri a látogatókat, hogy fokozottan legyenek tekintettel a betegek nyugalma és a kórházak rendjére./mti/

..-

bb 4. Szenkár Jenő, a kölni operaház főzeneigazgatója

i ol/gk-lm fm

1963. december 18.

- aki december 15-én az állami operaházban nagy sikerrel vezényelte rózsalovag előadását - meghosszabbította magyarországi tartózkodását. a héten a magyar rádióban hangfelvétel készül brahms 1. szimfóniájáról, amelyet szenkár jenő vezényletével a rádió zenekara ad elő./mti/

..-

bb 5. uttörő karnevál karácsonykor dunaujvárosban

vad te-lm sr

1963. december 18.

karácsony másodnapján a dunaujvárosi bartók béla művelődési ház - valamennyi termében nagyszabású uttörőkarnevált rendeznek. az ünnepi műsorban fellép az uttörőzenekar és a ságvári endre iskola kórusa is./mti/

..-

me

bb 29. ujitással csökkentették több vegyipari termék önköltségét  
i szf/hné vm vg 1963. december 18.

a vegyipar ez évi várható jó termelési eredményeiben részesül a feltalálók, ujitók is.

a budapesti vegyiművek négytagú kollektívájának új eljárása jelentősen növelte a klórbenzol gyártási kapacitást. a találmány bevezetésével várható évi többtermelés értéke megközelíti a nyolc és félmillió forintot. ezenkívül az eljárás 12.592 forintról 9049 forintra csökkentette a termék tonnánkénti önköltségét. ugyancsak a budapesti vegyiművek sövegjáró-magyar-paál ujitóbrigádjának módosítása több mint két és félmillió forint évi önköltségmegtakarítást hozott a danulon műszál alapanyagának, a kaprotaktámnak az előállításában. az almásflizitói timföldgyár ujitói, mátyási józsef és németh károly a timföldgyártó kőszervesanyag tartalmát mérsékeltek aktív szénrel. ujitásuk több mint kétmillió forint önköltségcsökkentéssel járt ebben az évben. a gyógyszeriparban ujitással 342 forintról 293 forintra szorították le az amidazophen kilónkénti önköltségét. a quinoseptyl új előállítási módjának szabadalma pedig kilónként 698 forintról 391 forintra mérsékelte az önköltséget. a chinoin gyár ebben az évben 2.5 millió forintot takarított meg ezzel a szabadalommal. új cikkeket is állítottak elő az idén bevezetett szabadalmi, ujitási eljárásokkal. a csepeli kőolajipari vállalat dr. pogány jánosnak és társainak a növényvédő szerek előállítására kidolgozott szabadalma révén körülbelül másfél millió forint értékű új cikket termel. a lakk-és festékipari vállalatnál évi 3 millió forint értékű új fajta festéket eredményezett az oxid és bromátpigmentek, illetve az organofil-berlini kék gyártására vonatkozó találmány. még eredményesebben dolgoztak az országos gumiipari vállalat feltalálói és ujitói. csupán a ruggyantaáru gyárból 16 millió forint értékű új termék került ki ujitások és találmányok eredményeként.

jelentősen javította az ujitómozgalom a vegyipari termékek minőségét és hozzájárult importanyagok megtakarításához és az export bővítéséhez./mti/

..-

le

8.25/-n

-3-

bb 30. államvizsgák a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskolán -  
44 fiatal agrármérnök termelészövetkezetekben helyezkedik el

vid j vm ká

1963. december 18.

a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskolán megkezdődtek az államvizsgák. hetvenkét rendes és tizenhárom levelező hallgató ad számot felkészültségéről a vizsgáztató bizottság előtt. a diploma átvétele után 44 fiatal agrármérnök termelészövetkezetekben, a többiek állami gazdaságokban, illetve élelmiszeripari üzemekben helyezkednek el.

a mezőgazdasági tudományok fellelővárában, mosonmagyaróvárrott az utóbbi 10 évben csaknem félezer agrármérnök hagyta el a főiskolát.  
/mti/

bb 10. magyar gyártmányu magnezit-téglával javítják 12 ország martin-kemencéit

i sl/tr vm vg

1963. december 18.

a magnezitipari művek tűzállótéglagyárai teljes üzemmel dolgoznak, gyártmányaikat jó minőségük miatt már nemcsak a hazai, hanem a külföldi kohász üzemek is keresik. nagy szilárdságu, hőálló magnezittéglákból az idén mintegy 17 ezer tonnát exportáltak és a jövő évre ismét jelentős mennyiséget kötöttek le különféle cégek. néhány szocialista országon kívül a többi között belgiumban, franciaországban, olaszországban, svédországban, az nszk-ban - összesen 12 országban - használnak magyar gyártmányu magnezit-téglát a martin kemencék javításához.

a mineralimpex külkereskedelmi vállalat és a gyár néhány szakembere a napokban érkezett haza a francia usinor acélműből, ahol nagy elismeréssel nyilatkoztak a magyar tűzállótéglákról. a külföldi cégek egybehangzó véleménye szerint magnezittégláink minősége mindenben felveszi a versenyt a nemzetközileg elismert osztrák gyártmányu tűzállóanyaggal. a külföldi igény olyan nagy, hogy a jövő évi exportra szánt 17.000 tonnás mennyiséget 18.500 tonnára kellett emelni. a magnezitipari művek gyáregységeiben most tovább gépesítik a munkát és javítják a gyártási technológiát, hogy megnövekedett terveiket az eddigieknél is jobb minőségben tudják teljesíteni. /mti/

8.55/-n

-4-

bb 6. a rádió és a televízió karácsonyi ajándéka - könnyűzene, tánczene, színházi közvetítések, irodalmi összeállítások az ünnepi programban

i s/gk/m/sr

1963. december 18.

a magyar rádió és televízió az idén karácsonykor is színes, hangulatos, ünnepi műsorral szórakoztatja hallgatóit, illetve nézőit.

a rádió az ünnepi programot december 24-én a „diák-kresz”, című vidám zenés műsorral nyitja meg. délután a kossuth-adó obranovics „esti játék”, című lírai jelenetét közvetíti, majd a gyermekeknek mutatják be bálint ágnes „gombóc”, avagy egy szeleburdi család karácsonya, című mesejátékát. este „színes szöttek”, címmel irodalmi összeállítást hallhatunk a hazai és a külföldi írók karácsonyi tárgyú novelláiból és verseiből.

karácsony első napjának délelőtti műsoraival elsősorban a legfiatalabb hallgatókat kívánják szórakoztatni. a gyermekeknek mutatják be grecsanyinov szovjet író mesejátékát, a „fenyőfácska álma”, -t, majd sárdy jánosnak „utam muzsikával járom”, című önálló műsorát sugározzák. ezután a felnőtteket szórakoztatják irodalmi összeállításokkal és zenével. délután közvetítik a jókai mór „és mégis mozog a föld”, című regényéből készült rádiójáték első részét, este pedig ruttkai éva és sinkovits imre „nyújtja át”, a hallgatóknak a rádió immár hagyományos karácsonyi ajándékát, az „ajándékkosár”, című összeállítást. a műsorban elhangzanak majd a hazai és külföldi zenei újdonságok. meglepetésekkel kedveskednek a rádió külföldi tudósítói is, akik ezuttal moszkvából, londonból, párizsból, berlinből, prágából és velencéből jelentkeznek.

december 26-án a „bon soir, bon soir”, című adásban vico torriani énekel, este pedig a rádió dalszínháza mutatja be új felvételét, strauss: a denevér című nagyoperettjét.

a televízió képernyőjén megjelennek a „mi ujság a futrinka utcában”, című népszerű bábműsor hősei, hogy beszámoljanak újabb kalandjaikról. este „béke minden földeknek és vizeknek”, címmel zenés irodalmi műsort sugároznak. december 25-én délelőtti mutatják be a tamara gabbe szovjet író nő mesejátékából készült „mesterek városa”, című tv-játék első részét. a televízió ajándéka a „tessék választani”, című színes műsorcsokor. „bajnokok, 1963”, a címe a sportrovat ünnepi összeállításának. hét világ- és öt európa-bajnokságot szereztek a magyar sportolók az idén, akik most beszámolnak ezeknek a versenyeknek egy-egy emlékeztető pillanatáról. a „nagy neveltetők”, sorozatban stan és pan „a tenger rabjai”, című filmjét, utána a rejtő-kellér „férjhez menni tilos”, című új tv-filmet, karácsony második napjának délutánján a „gulliver liliputiban”, című amerikai rajzfilmet, este a józsef attila színházból kállai istván háromfelvonásos vígjátékát, a „férjek a küszöbön”, -t közvetítik.  
/mti/

-...-

9.10/-n

-5-

bb 7. szabályozták a diákok által készített munkadarabok felhasználásának módját

i vt/gk vm zs

1963. december 18.

a művelődésügyi miniszter - az érdekelt főhatóságokkal egyetértésben - szabályozta a felhasználási módját azoknak a termékeknek, amelyeket a tanulók gyakorlati foglalkozásokon, szakmai előképzés, vagy képzés során, valamint szakköri foglalkozásokon készítenek. a rendelkezés a művelődésügyi minisztérium felügyelete alatt álló alsó-és középfoku oktatási intézményekre vonatkozik, kivéve a képzőművészeti és iparművészeti gimnáziumot, az állami gyermekvédelmi és gyógypedagógiai intézmények tanműhelyeit. nem vonatkozik a rendelkezés az alsó-és középfoku oktatási intézmények gyakorlókertjeiben előállított termékekre, illetőleg terményekre.

az új előírás értelmében azokkal a termékekkel, amelyek az oktató-nevelő munka céljaira megfelelnek / bemutató, szemléltető, kísérleti eszközök stb/ vagy az iskola egyéb tevékenységében / nyári tábor stb/ felhasználhatók, elsősorban az iskola saját szertárát, laboratóriumát, műhelyét kell gyarapítani. ha felesleg is marad, azt az iskola vezetője térítésmentesen átadhatja más oktatási vagy művelődésügyi intézménynek.

az állami belkereskedelem kiskereskedelmi szerveinél vagy szövetkezeteknél csak középfoku oktatási intézmény értékesíthet diákok készített munkadarabokat. alsófoku oktatási intézményekben a fel nem használt terméket az osztályozás után térítési kötelezettség nélkül át lehet adni annak a tanulónak, aki készítette. középfoku oktatási intézményekben a diák tulajdonát képező anyag felhasználásával készült terméket az osztályozás után át kell adni a diáknak.

a továbbiakban a miniszteri rendelkezés többek között kimondja, hogy az értékesítésből eredő összeget a középfoku oktatási intézmények a szertárak és tanműhelyek felszerelésének, anyagkészletének kiegészítése, könyvtáruk növelésére, tanulmányi kirándulások és iskolai ünnepségek dologi költségeihez való hozzájárulásra használhatják fel./mti/

- . -

le

9.14/-n

-6-

bb 9. megkezdték az első lakóház alapozását a budafoki új lakótelepen

i sb/tm/m/vg

1963. december 18.

a harmadik ötéves terv tömeges lakásépítkezéseinek legjobban megfelelő épületek kiválasztására kísérleti lakótelep épült budafokon a józsef attila, a vöröskereszt és a dévény utcával, valamint a vöröshadsereg útjával határolt területen. a 25-ös építőipari vállalat dolgozói most kezdték meg az új városrész első lakóházának alapozását. a hideg ellenére is dolgoznak, felmelegített vízzel készítik a betont.

az új épület a tipustervező intézet tervei alapján tizenegyelemben, ötven lakásos ház lesz. ez az első lakóépület az országban, amelynek falait állandóan feljebb emelkedő, csuszó zsaluzat segítségével fogják betonozni. az építész-tervezők újszerűen, ötletesen osztották be a lakások alapterületét. a konyhát és a fürdőszobát helyezik a lakás közepére, s a szobákat pedig átszerelhető válaszfalakkal alakítják ki, hogy minden család saját elképzelésének megfelelő nagyságú háló és nappali helyiségeket tudjon berendezni. ezekben a lakásokban már két érdekes új elemmel gazdagodik a beépített konyha butora. a lakás felszerelési tárgya lesz majd a hűtőszekrény, és a falra szerelt asztallap, amely a főzés, étkezés után lehajtható.

a lakótelepen három hasonló beosztású, de más módszerrel épített, tizenegyelemben lakóházat emelnek. az elsőt már a jövő évben átadják. terveznek azonban másfajta épületeket is, s végül eredményben mintegy 450 család kap majd otthont az új városrészben. /mti/

- . -

bb 11. újabb külfejtésű bányát nyitnak tokaj-hegyalján

vid/te/m/ki

1963. december 18.

kutatásokkal megállapították, hogy erdőbénye környékén a földfelszín alatt kis mélységben jelentős kovaföldtelepek találhatóak. a gazdasági számítások alapján úgy határoztak, hogy ezeket a telepeket külszíni fejtéssel termelik ki.

tokaj-hegyalján, más határában, a nagyjából külföldre kerülő bentonitot már külfejtésű bányából termelik. így a tervek szerint jövőre megnyitásra kerülő kovaföld bánya a második külfejtésű üzem lesz tokaj-hegyalján. /mti/

- . -

le

9.20/-n

-7-

bb 8. nagyszabású szilveszter est a fővárosi művelődési otthonokban

i áe/gk vm sr

1963. december 18.

a főváros mintegy 60 művelődési otthonában hangulatos, vidám műsorral, táncmulatsággal bucsuztatják az 1963-as esztendőzt.

a népszerű csili, a pesterzsébeti vasas művelődési ház valamennyi helyiségét a kerület lakosainak rendelkezésére bocsátják ezen a napon. a hagyományos szilveszteri műsort - amelyben neves fővárosi művészek lépnek fel - reggelig tartó táncmulatság követi. budapest másik munkáskerületében, kőbányán a pataki istván művelődési otthonban készülnek a bálrendezők a nagyszabású szilveszterre. csepelen a csillagtelepi művelődési klubban szilveszteri kabaré lesz. fellép többek között a görbe tükör együttes, kócs János és forgács László, a vidám színpad művésze, a klub öntevékeny csoportjai és a lira tánczenekar. a műsort reggelig tartó bál követi. a bagi ilona művelődési otthonban szintén reggelig tartó vidám műsoros szilvesztert rendeznek. bál lesz a csepel vas-és fémművek munkásotthonának rendezésében az ifjúság házában is.

több mint ezer vendég fogadására készül a mom művelődési otthona, ahol hagyományosan együtt ünnepelnek a nagyüzem dolgozói és családtagjaik. a munkáscsaládok ide hozzák el első bálozó leányaikat, a nyugdíjasok együtt szórakoznak egykori munkatársaikkal. az üzem tánc-és népi zenekara gondoskodik a jó hangulatról.

angyalföldön a józsef attila művelődési ház lesz a „szórakozó központ”, itt is élvonalbeli művészeket kértek fel szilveszteri fellépésre és gyakorolnak már a „mókamesterek”, a tréfás vetélkedők rendezői is. a mulatság fénypontja a bálkirálynő-választás és az első bálozók bemutatkozása lesz./mti/

- . -

bb 14. 15 év a termelőszövetkezet élén

vid j vm ká

1963. december 18.

ritka évfordulót ünnepelt ezekben a napokban csomai károly, a nagyalásnyói termelőszövetkezet elnöke. decemberben múlt 15 éve, hogy ugyanazt a termelőszövetkezetet irányítja. a volt középparasztot 1948-ban választották meg a szövetkezetbe tömörült gazdákat, s irányításával azóta a marcal-környék állattenyésztésének központja lett nagyalásnyó. a nagy tapasztalatu vezető öt község egyesített mezőgazdasági üzemét és 800 szövetkezeti gazda munkáját irányítja./mti/

- . -

9.24/-n

-8-

bb 12. január 31-ig lehet jelentkezni a mezőgazdasági kiállításra

i ie/m/ká

1963. december 18.

megkezdődtek a jövő év augusztusában-szeptemberében rendezendő 65. országos mezőgazdasági kiállítás és vásár részvételi előkészületei. a mezőgazdasági kiállítási iroda az egész országra szétküldte a kiállítás részvételi plakátjait, szabályzatait és jelentkezési lapjait. az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek, az egyéb mezőgazdasági intézmények és vállalatok, ezek dolgozói és tagjai, valamint az egyéni termelők és tenyésztők 1964. január 31-ig jelentkezhetnek a kiállítás eredménybemutatóira./mti/

- . -

bb 13. több mint fél milliárd forint a „falusi bankokban”, - 240.000 -re emelkedett a falusi takarékszövetkezeti tagok száma

i kz/m/ká

1963. december 18.

az első takarékszövetkezetek 1956. elején alakultak meg a falvakban. fejlődésük és életképességük legkézzelfoghatóbb bizonyítéka, hogy számuk 1963. végére meghaladta a háromszázhatvanat, tevékenységük pedig mintegy 1.700 községre terjed ki. tagjaik száma ez év elejétől több mint ötvenezernel gyarapodott, s ma már eléri a kétszáznegyvenezret. gyakorlatilag ez ugyanennyi családot jelent. a takarékszövetkezetek, vagy mint általában nevezik őket: a falusi bankok betétállománya az év eleji 320 millió forintról 550 millió forintra, tehát fél milliárd forint fölé emelkedett.

1963. több más vonatkozásban is jelentős fejlődést hozott a takarékszövetkezetek munkájában. az előző évinél jelentősen több, körülbelül 120.000 esetben folyósítottak kölcsönt. korábban - még ez év elején is - a kölcsön maximális összege 5.000 forint volt. a családiház építések, a tatarozások és hasonló beruházások elősegítése érdekében ez évben 15.000 forintra emelték a folyósítható kölcsönök maximális összegét. a fogyasztási cikkek vásárlására felvehető kölcsön összege továbbra is 5.000 forint maradt, illetve amennyiben a feleség is tagja a takarékszövetkezetnek, mindkét kölcsönformában 1000-1000 forinttal magasabb a folyósítható összeg.

a takarékszövetkezetek megerősödése lehetővé teszi, hogy közreműködjenek a legkülönbözőbb pénzügyi szolgáltatások lebonyolításában. a cél az, hogy a falusi emberek ezeket a dolgokat is helyben, utazgatás nélkül, kényelmesen intézhessék el. így például a kamatozó betétek gyűjtése, illetve a kölcsönadás mellett ez évben a falusi lakosság már gépkocsi-nyereménybetétkönyveket is válthatott a takarékszövetkezetekben./folyt.köv./

9.30/-n

-9-

bb 13. /több mint ... 1. folyt./ m

1964-ben a falusi takarékszövetkezetek is bekapcsolódnak az áruhitel akcióba, vagyis ugyanugy, mint az otp fiókok, hitelleveleket adnak ki. /mti/

---

bb 17. javaslat az üzemszervezők képzésére és továbbképzésére  
i tz/gk/m/vg 1963. december 18.

az üzemszervezők képzésének és továbbképzésének megoldására dolgozott ki javaslatot a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének üzemszervezési munkabizottsága.

a tanulmány abból indul ki, hogy az élet egyre nagyobb követelményeket támaszt az üzemszervezéssel szemben, az igények fokozódása mögött azonban messze elmarad a jól képzett üzemszervezői gárda létszámának növekedése. egyik legfontosabb minisztériumunk vállalatainál például jelenleg mindössze 107 üzemszervező működik, de közülük is a legtöbben két évnél is rövidebb gyakorlattal rendelkeznek. hogy az egész népgazdaságban mennyi lenne a valóságos igény, azt eddig nálunk még senki sem mérte fel. csupán néhány iparágra vonatkozólag vannak adatok, de ezek is jellemzőek, és lehetővé tesznek bizonyos nemzetközi összehasonlítást is. például míg a német demokratikus köztársaság híradástechnikai iparában minden 500 dolgozóra jut egy szervező, nálunk ugyanezen a területen 5000-8000 dolgozó között akad egy.

rámutat a tanulmány arra is, hogy a megfelelő üzemszervezési ismeretekre a mérnökök jelentős részének - a kohó- és gépiparban például becslések szerint 20-40 százalékának - is szüksége volna az eredményes munkához.

az üzemszervezők képzése nálunk mindeddig megoldatlan. egyes tárcák megkísérelték külön szaktanfolyamok szervezésével pótolni a hiányokat, de a tanulmány szerint kielégítő megoldás ily módon nem érhető el. éppen ezért a munkabizottság részletes tervezetet dolgozott ki az üzemszervezők képzésére és továbbképzésére. javaslatukat a közeli napokban vitatják meg az érdekelte szakemberek széles körű megbeszélésén. /mti/

---

-10-

9.35/-n  
11.30  
fw

bb 15. 1000 lakosra 1200 könyv jut heves megyében

fm/m/fm

1963. december 18.

gyors ütemben fejlődnek heves megye könyvtárai, amelyek ebben az évben állományuk növelésére 800.000 forintot kaptak a termelőszövetkezetektől, a meszöv-től és a községfejlesztési alapoktól. a nagyarányú állami és társadalmi támogatás eredményeként a megyében az év végén minden 1000 lakosra 1200 kötet jut.

a könyvbarát-mozgalom közreműködésével 1964-ben további 20 százalékkal növelik a kötetek számát, s a jövő év végére csaknem valamennyi községi könyvtár korszerű, önálló helyiségben működik. /mti/

---

bb 16. több nógrádi községben már elkészítették a jövő évi községfejlesztési feladatok műszaki terveit

vid/lk/m/sr

1963. december 18.

nógrádban a következő évi községfejlesztési tervek műszaki előkészítésében, szép eredményeket értek el a községi tanácsok. társadalmi munkások segítségével huszonhat általános iskolai tanterem, hat nevelői lakás, két orvosi lakás, hat községi rendelő, három ovoda, két kulturház építésének műszaki terveit készítették el. a tervezési munkák hozzájárulnak majd, hogy korábban hozzákezdjenek az építkezéshez. így például herencsényben az egészségház és fürdő, érsekivadkert és patakon az iskola, bujákon a művelődési ház műszaki építési terveit készítették el a hazafias népfront műszaki akcióbizottságai. a balassagyarmati járásban mintegy három kilométernyi ut, és négyezeröttszáz méternyi járda építésének műszaki terveit dolgozzák a tanácsok és a népfront akcióbizottságok társadalmi munkásai. alig néhány olyan községe van csupán a megyének, amelyekben még nem fogtak hozzá ezekhez a feladatokhoz. /mti/

---

bb 18. évente negyedmillió forint megtakarítás egy munkafolyamat gépesítésével

vid/te/m/ki

1963. december 18.

a vörös október férfiruhagyár dunaujvárosi üzemének két dolgozója, katona józsef művezető és kelemen lászló brigádvezető gépesítette a zakók gallérvég tisztítását. erre a célra a „cikk-cakk” varrógépet alakították át. az újítás segítségével a 3.3 perces munkafolyamatot 1.9 percre csökkentették. az újítást a dunaujvárosi üzemen kívül a vörös október férfiruhagyár három másik üzemében is bevezették. segítségével évente negyedmillió forintot takarítanak meg. /mti/

---

9.45/-n

11.30  
fw

-11-

bb 19. másfél hónappal megrövidítik az algyői hid építési idejét

vid te vm ki

1963. december 18.

az algyői közuti-vasuti tiszahidat csaknem 15 millió forintos költséggel felújítják, faburkolatát előgyártott betonelemekkel cserélik fel, a gyalogosforgalom lebonyolítására pedig külön járdát építenek a híd szerkezeten kívül.

a hid zavartalan forgalma rendkívül fontos a délkelet-magyarországi közlekedés szempontjából, ezért a hidépítők elhatározták, hogy az építés határidejét legalább másfél hónappal megrövidítik. a jól szervezett munka eredményeként a híd szerkezet oldalán épített gyalogjárdát jóval a határidő előtt, máris használatba vették a gyalogosok, az egyik legfontosabb munkát, a vasbeton pályaelemek előgyártását február vége helyett már befejezték. a munka most is gyors ütemben halad, s így előreláthatólag a március 31-i határidő helyett már február közepén átadják a hidat a forgalomnak. /mti/

- . -

bb 20. téli határszamlék a szabolcsi almáskertekben

vid j vm ká

1963. december 18.

szabolcs-szatmár megye almáskertjeiben megtartották az első téli határszamlét. a bizottságok tagjai mintegy 20.000 hold fiatal almaültetvényt jártak be, s meggyőződtek arról, hogy mindenütt jobban készültek fel a kis fák védelmére, mint a korábbi években. ősszel csaknem 10.000 hold gyümölcsöst kerítettek be másfél méter magas drótszövettel, ugyanakkor mintegy másfél millió csemetét óvtak meg a rágcsálóktól spirál szövésű dróthálóval. megszervezték az állandó ellenőrző brigádokat is. /mti/

- . -

bb 22. egyetlen napon 2000 élő nyul került a hálókba a hajdusági mezőkön

vid j vm ká

1963. december 18.

a hajduságban megkezdődött a téli vadászdény. a vadásztársaságok tagjai bő zsákmányt ejtenek, mert a tervszerű vadgazdálkodás következtében jóval több a fogoly, a fácán és az őz, mint a megelőző években. a téli idényben 18.000 nyulat élve fognak be. a „hálós vadászat”, balmazújváros és vértesi határában kezdődött, ahol egyetlen napon 2000 élő nyulat fogtak be. /mti/

- . -

9.50/-n

-12-

11.30  
ju

bb 21. kísérletező falusi gyerekek - tízezer málnatövet ültettek el az ifjúsági mezőgazdasági szakkörök baranyában

vid/j/m/ká

1963. december 18.

a baranyai falvakban eddig 50 mezőgazdasági szakkört alakítottak a gyermekek. a szakkörök célja, hogy a fiatalok minél több ismeretet szerezzenek a mezőgazdasági termelésről és mintegy játszva tanuljanak. a több mint 1000 málnatermelő, méhészkedő, nyultenyésztő, kertészkedő fiatal patronálását a helybeli földművesszövetkezetek és termelők szövetkezetek vállalták. anyagi segítséget nyújtanak nekik, szakmai tanácsokkal látják el őket, és átveszik a szakkör eladásra szánt terményeit, állatait. az országban kémesen, ahol 120 gyermek alakított szakkört, a közös ut sz 800 négyszögölnyi területet bocsátott a rendelkezésükre. a kertészkedő fiatalok most kis üvegházat építenek, amelyhez a földművesszövetkezet adja az anyagot.

megyeszerte érdekes kísérletet folytatnak a málnatermelő szakkörök. husz faluban, 100-100 négyszögölön, összesen 10.000 nemes málnatövet ültetnek el a fiatalok. baranyában új növénynek számít a málna, ezért a termelők szövetkezetek szakemberei is figyelemmel kísérik a szakkörök ültetvényeinek fejlődését. /mti/

- . -

bb 23. új fürdő szombathelyen

vid/gg/m/sr

1963. december 18.

szombathelyen tizenegy millió forint beruházással új fürdőt építettek, s adtak át rendeltetésének. /mti/

- . -

bb 25. felépült az ország első mezőgazdasági tanulóotthona

vid/j/m/ká

1963. december 18.

a kiskörösi állami gazdaságban felépült az ország első mezőgazdasági tanulóotthona. az új épületet a szőlő- és gyümölcsültetvényekkel övezett csengődi üzemszékben már birtokukba is vették a mezőgazdasági tanulók. a pusztai kollégiumban minden kényelmet biztosítottak a fiataloknak, akik két év alatt sajátítják el a nagyüzemi mezőgazdasághoz szükséges elméleti és gyakorlati ismereteket. /mti/

- . -

10.00/-n

-13-

11.30  
me

bb 24. építők és beruházók jó együttműködése a nyergesújfalusi danulonselyemgyár bővítésénél

vid te vm ki

1963. december 18.

a nyergesújfalusi viscosagyárban alakítják ki a hazai műszálgártás központját. bővítik a danulon vágottszál gyárat és új danulonselyemgyár építését kezdték meg az év közepén. a magas fokon automatizált, a világszínvonalnak megfelelő technológiával dolgozó üzem létesítésére 260 millió forintot fordítanak. ezer tonna rendkívül értékes szintetikus szálát gyártnak majd itt évente. úgy építik, hogy később könnyen kibővíthessék 3000 tonnásra.

a tervek szerint az építkezést a jövő év közepén kell befejezni. a rövid határidő nagy nehézség elé állította a létszámmal küzdő 22-es építőipari vállalatot. az építők és a beruházó viscosagyár azonban jó együttműködéssel megoldotta a legfontosabb feladatokat. a 22-esek megszervezték az építőbrigádok folyamatos munkáját, a viscosagyár pedig 15 kömlivest adott kölcsön. ezenkívül a viscosagyártól kapott gőzzel ötven százalékkal meggyorsították a helyszínen készülő panelek érlelési idejét és így mind a 700 nagy falelemet elkészítették már. nagy segítséget nyújtottak az üzem kis fiataljai is. elkészítették a bebetonozásra kerülő kisebb, összesen mintegy öt tonnányi vasszerkezeteket. mindezzel elérték, hogy a legfontosabb épületet, a háromemeletes technológiai üzembrészt a napokban tető alá hozzák, s a téliesített épületben a következő hónapokban zavartalanul dolgozhatnak. így remény van arra, hogy ebben az üzembrészben a tervezettnél előbb megkezdhetik majd a szerelést./mti/

- . . -

bb 26. felvásárlási csúcsforgalom a körösök vidékén - naponta 1400 hizott sertést és 12 vagon baromfit adnak át a termelők

vid j vm ká

1963. december 18.

a körös-vidéki felvásárlók a karácsony előtti napokban csúcsforgalmat bonyolítanak le. naponta 1400 hizott sertést, 12 vagon baromfit és 240-250 hizott marhát vásárolnak fel a közös gazdaságokból és a háztáji portákról. tótkomlóson, eleken, gerendáson, fűzesgyarmaton és több más körös-vidéki termelőszövetkezeti faluban minden háztáji portáról átlag másfél hizó jut eladásra. ujkigyóson, ahol az aranykalász tsz tagjai csupán prémiumként 120 vagon kukoricát kaptak, 3000 háztájiban hizlatt sertést értékesítenek./mti/

- . . -

-14-

10.05/-n

1130  
je

bb 28. a békéért és a nemzeti függetlenségért folytatott harc szorosán összetartozik - afrikai szakszervezeti vezető nyilatkozata

i di/hné vm zs

1963. december 18.

az országos béketanács meghívására a béke világtanács varsói üléséről érkezett hazánkba bodea thomas de villa-nova, a dahomey-i szakszervezetek szövetségének másodtitkára, a kereskedelmi dolgozók és közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára, aki elutazása előtt nyilatkozatot adott a magyar távirati iroda munkatársának.

- hazatértem után beszámolok majd arról, hogy a tőlünk kilométerekben oly távoli Magyarország lakói milyen közel állnak hozzánk érzelmeikben. tisztelnek, becsülnék bennünket, s támogatják küzdéseinket a felemelkedésért, a gazdasági függetlenségért, az énség, a faji megkülönböztetés leküzdéséért. az itt töltött néhány nap alatt is számtalan példáját láttam az egyszerű emberek őszinte rokonszenvének, amellyel honfitársaimat, néger testvéreimet övezik.

- afrika erős támasza a tartós békéért. az általános és teljes leszerelésért kibontakozott világméretű összefogásnak. tudjuk: a béke az életet, a felvirágzást, a nyugalmat és a függetlenséget is jelenti azoknak az afrikai országoknak, amelyek még gyarmati elnyomás alatt szenvednek. a nemzeti szabadságmozgalmak és a békeharc szorosán összetartoznak, egyiket sem lehet a másiktól elvonatkoztatni. a béke megőrzéséért folytatott küzdelemben elért sikereket a gyarmatosítókkal folytatott harc útján is előrehaladást jelentenek.

- afrika békét akar. ezért csatlakozott kormányaink nagy többsége a moszkvai részleges atomcsend-egyezményhez, s helyesli a leszerelési tárgyalásokat. a katonai kiadások felszámolása minden nép számára sokat jelenthet, de a legtöbbet az afrikai országok lakóinak. a felszabaduló hatalmas összegek a békés építést, az iparosodást, az élénkebb és egyenrangú nemzetközi kereskedelmet segítenék, hozzájárulnának ahhoz, hogy legyőzzük az énség, számkra ma még oly rettenetes és pusztító rémét, - mondotta többek között.

bodea thomas de villa-nova budapestről prágába utazott, ahol a szakszervezeti világszövetség vezetőivel folytat tárgyalásokat./mti/

- . . -

-15-

10.25/-n

1130  
je

bb 27. kapcsolóteremből irányítják a hízók etetését - gépesített sertéstelep a gerjéni állami gazdaságban

vid/j/m/ká

1963. december 18.

a gerjéni állami gazdaság tolnaszigeti üzemegységében 7 millió forint költséggel épített, 3000 férőhelyes, korszerű sertéshizlaló-telepet helyeztek üzembe. a hét nagy sertésóllal és egy takarmánykeverő-üzemmel rendelkező telepen gépesítették a dara keverését, pépesítését, a takarmány szállítását, a kapcsolóteremben elhelyezett vezérlőpultról irányítják a gépeket és berendezéseket, amelyek a keverőházból nyomócsőhálózaton át az állatok elé a vályukba juttatják a takarmányadagokat. a téli fagyban a kazánház központi gőzfűtéssel és forró vízzel látja el a keverőüzemet, ezáltal a legnagyobb hidegben is 15 fokos meleg ételt, kapnak a sertések. gépesítéssel könnyítették a trágyakezelést is. az istállókból csőrlőrendszerrel működő lehúzószánok gyűjtik össze a trágyát, amelyet azután szippantókocsival szállítanak el. /mti/

---

11.25/-n

-16-

bb 31. időjárásjelentés

gk/m

1963. december 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1963 december 18-án, szerdán 13 órakor:

hideg idő szórványos havazásokkal

a hideg idő európa-szerte tovább tart. nulla fok feletti hőmérsékletet csak franciaország nyugati partvidékén és európa déli részein mértek. hazánkban tegnap a nap első felében erősen felhős volt az idő és sokfelé havazott. a délutáni órákban a felhőzet először nyugaton, majd az ország többi részén is felszakadozott és a havazás megszűnt. a csapadék mennyisége általában 1 milliméter alatt maradt, csak 1-2 helyen érte el a 2-3 millimétert. a dunántul északi felének néhány helyén 1-3 órás napsütést mértek. a hőmérséklet nap folyamán mínusz 3 - mínusz 6 fokig emelkedett. ma hajnalban az ország északi felében mínusz 15 - mínusz 21, a déliben mínusz 18 - mínusz 24, veresegyházán mínusz 25 fokig süllyedt. a hegyeken a hóréteg vastagsága ma reggel a következő volt: dobogókő 17, galyatető 26, kékestető 25, mátraháza 20, farkasgyepű 27, misinatető 35, vaskapu-esztergom 20, telkibánya 18, klastrompuszta 20 centiméter. ma délelőtt párák, sokfelé ködös és igen hideg maradt az idő. a hőmérséklet a déli részeken mínusz 18 - mínusz 21, máshol mínusz 12 - mínusz 17 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke mínusz 6.4 fok volt, a sokévi átlagnál 7.3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: felhős, párák, hideg idő, lassan gyengülő ködökkel. néhány helyen havazás. mérsékelt keleti, délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 15 - mínusz 20, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön mínusz 6 - mínusz 10 fok között.

a duna vízállása budapestnél 138 centiméter. /mti/

---

13.10/-n

-17-

14.10. Cse

bb 32. hazaérkezett a magyar kormányküldöttség afrikából

t ms/gk vm sr

1963. december 18.

szerdán hazaérkezett a kenya és zanzibar függetlenségi ünnepe alkalmából afrikában járt magyar kormányküldöttség: kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, aki a kenyai ünnepeken vezette a magyar kormányküldöttséget és szarka károly külügyminiszterhelyettes, aki a zanzibari ünnepeken képviselte a magyar kormányt.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kiss károly, az elnöki tanács titkára és nánási lászló, az elnöki tanács tagja, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, valamint az elnöki tanács és a külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta./mti/

bb 33. négy emeletnyi magas fenyőfa a szegedi uttörőknek

vid tné vm sr

1963. december 18.

szerdán szegeden az ifjusági szervezetek képviselői kiválasztották azt a fenyőfát, amelyet az uttörőknek karácsonykor a csongrád megyei tanács épületének hatalmas előcsarnokában állítanak fel. a négy emeletnyi magas fát az üzemek dolgozói különleges gépkocsival szállítják majd a helyszínre. a fenyőt husz kilónyi szaloncukorral, a radnóti gimnázium üvegtechnikai műhelyében készített nagyméretű üvegdiszkekkel „angyalhajjal”, sokszáz csillogó többszínű villanyégővel a tűzoltók díszítik fel. karácsonykor háromezer uttörő, s kisdobos vesz majd részt a fenyőfa alatt rendezett műsoros esten, amelyen a szegedi nemzeti színház művészei szórakoztatják a tanulóiban kitűnt pajtásokat./mti/

bb 34. újabb husz kisz-lakás készült el kiskunhalason

vid te vm ki

1963. december 18.

bács-kiskun megye öt városában igen eredményes a kisz lakás-építési akció. valamennyi helyen már a második, illetve a harmadik lakásépítő szövetkezetet szervezik a fiatalok. nemrég kecskeméten 3 fiatal házaspár jutott kényelmes otthonhoz. kiskunhalason az év elején harminc, most pedig husz kisz-lakás készült el. a városi kisz-bizottságon már szervezik a következő lakásépítő szövetkezetet./mti/

14.20/-n

14.50

p.

-18-

bb 35. a máv közleménye az ünnepi forgalmi rendről

i kf/kf/m/vg

1963. december 18.

a máv vezérigazgatósága közli, hogy a pihenőnapok áthelyezése miatt a december 20-tól január 2-ig terjedő időszakban egyes személyszállító vonatok közlekedési rendje is megváltozik.

általában a pénteki vonatok december 20-a és 27-e helyett december 22-én és 29-én, a szombati vonatok december 21-e és 28-a helyett december 23-án és 30-án, a hétfői vonatok december 23-a és 30-a helyett december 27-én és január 2-án közlekednek. a névtévi távolsági munkásvonatok budapestről december 23-án és 30-án délelőtt a várhatóan csekély utasforgalomra - a hármas karácsonyi ünnepeken egyes vonatok közlekedését megszünteti. a vonatok közlekedéséről az állomások és a felvilágosító irodák adnak részletes tájékoztatást.

a karácsonyi hármas és az újévi kettős ünnep előtt és utána várható erős utasforgalom zökkenőmentes lebonyolítása érdekében a máv mentesítő vonatok is forgalomba helyez. ugyanakkor - tekintettel a várhatóan csekély utasforgalomra - a hármas karácsonyi ünnepeken egyes vonatok közlekedését megszünteti. a vonatok közlekedéséről az állomások és a felvilágosító irodák adnak részletes tájékoztatást.

a karácsonyi és az újévi utazással kapcsolatos jegyváltás megkönnyítésére a budapesti pályaudvarokon a pénztárok egész nap, bármilyen menetjegyet elővételben is kiadnak. a nagyobb vidéki állomásokon, valamint az ibusz menetjegy irodaiban ugyancsak váltható elővételben menetjegy.

a máv vezérigazgatóság kéri az utazóközönséget, hogy menetjegyet lehetőleg elővételben váltsa meg, azon az állomáson, amelyikről utazni kíván. a jegyvételnél közölje a pénztárossal, hogy melyik napra kéri a jegyet, az elővételért - amellyel a torlódás elkerülhető - külön díjat fizetni nem kell. /mti/

bb 36. huszezer forintos életbiztosítási kötvény az év első újszülöttének

imé/m/vg

1963. december 18.

az állami biztosító az 1964. évi első budapesti és vidéki újszülöttének ismét 20.000-20.000 forintos életbiztosítási kötvényt ajándékoz. az elsőséget az egészségügyi minisztériumtól kapott adatok alapján döntenek el, ha a véletlen úgy hozza, hogy azonos időpontban több gyermek születik, sorsolással döntenek el, ki lesz a szerencsés.

a nyertesek 18 éves korukban venetik fel a 20.000 forintot. /mti/

14.20/-n

14.50

p.

-19-

bb 37. hazaérkezett az indiában és indonéziában járt magyar parlamenti küldöttség

t ms/gk vm sr

1963. december 18.

szerdán hazaérkezett az az öttagú magyar parlamenti küldöttség, amely Vass Istvánnak, az országgyűlés elnökének vezetésével Indiába és Indonéziába látogatott. A küldöttség tagjai voltak: dr. Dabronaki Gyula, az élelmezésügyi miniszter első helyettese, Bencsik István, a debreceni agrártudományi egyetem rektora, dr. Petri Gábor, a szegedi orvostudományi egyetem tanára, Nagy Miklós, a váci finom pamutfonó és cernázógyár főmérnöke, országgyűlési képviselők.

A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. Beresztóczy Miklós és Polyák János, az országgyűlés alelnökei, Harmati Sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, valamint az országgyűlés tisztikarának több tagja, az országgyűlés és a külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta. Ott volt a fogadtatáson S. V. Patel az indiai köztársaság és S. Mangunpranoto az indonéz köztársaság nagykövete, valamint a két nagykövetség több tagja.

x x x

Vass Istvánné a küldöttség megérkezése után nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- felejthetetlen utat tettünk ebben a két nagy és természeti szépségekben, kincsekben csodálatos gazdag országban, kilenc napig tartózkodtunk Indiában, tíz napig Indonéziában. Mindkét országban nagyon kedves, baráti fogadtatásra találtunk. Első ízben járt magyar parlamenti küldöttség Indiában és Indonéziában. Szorosan vett vendéglátóinkon, az indiai és indonéz parlament alsó- és felsőházának elnökein kívül alkalmunk volt találkozni a meglátogatott országok vezetőivel, Nehruval, Sukarno elnökkel, Subandrio indonéz külügyminiszterrel és más vezető személyiségekkel. Az országot járva alkalmunk volt megismerkedni az egyszerű dolgozókkal is, akik gyarmati sorból felemelkedett hazájuk szebb és boldogabb életét építik. Különösen nagy érdeklődéssel tanulmányoztuk a két ország fejlődő iparát, amelynek eredményei mutatják, hogy milyen nagy erőfeszítéseket tettek az önálló hazai ipar megteremtéséért.

/folyt.köv./

15.15

- 20 -

15.30 *Amé!*

/bb 37. hazaérkezett.....1.folyt./vm

- felejthetetlenek maradnak számunkra az indiai és az indonéz művészetnek azok az alkotásai, amelyeket láttunk. A 3000 sziget országából, Indonéziából jávát és Bali szigetét volt alkalmunk megismerni. Nehéz lenne megmondani, melyik élményünk volt szebb, hiszen minden nap a csodálatos természeti szépségek látványát hozta. Mégis talán Bali-t említhetném, amelynek szépségéről annyit hallottunk és olvastunk. Meg kell mondanom, hogy a természeti szépségek mellett megfogott bennünket a művészeti ágak fejlettsége.

- a legmélyebb hatást azonban a két ország béke-és hazaszerető népe gyakorolta ránk. Számtalan megnyilatkozásból láttuk, hogy az emberek, a népek békés egymás mellett élésének hívei, tudatában vannak a szabadság, a függetlenség és a béke jelentőségének.

- utunk eredményével nagyon elégedett vagyok - mondotta Vass Istvánné. - a magyar parlamenti küldöttség látogatása minden biztonnyal hozzájárult a népeink közötti kapcsolatok továbbfejlesztéséhez, erősítéséhez. Ennek egyik, külsőségeken is megnyilvánuló jele lesz, hogy meghívásunkra a jövő évben hazánkba látogat az indiai parlament küldöttsége./mti/

- . -

bb 39. elkészült a milliódik rádió székesfehérvárott

vid te szb ki

1963. december 18.

A székesfehérvári villamosági-, televízió- és rádiókészülékek gyárában szerdán délután emelték le a szalagról a gyárban készült milliódik rádiót. A nevezetes rádió R 646 U típusu. Ebből a típusból kisebb változtatásokkal a gyár eddig körülbelül kétszázet készített.

A székesfehérvári üzemben 1953-ban kezdték meg az előkészületeket rádiók gyártására és 1955-től folyamatosan gyártanak rádiókat. Eddig huszonötféle típust készítettek.

Az esemény alkalmából a gyár rádióüzemében kis háziünnepséget rendeztek, amelyen képviseltették magukat a kohó- és gépipari minisztérium, a belkereskedelmi minisztérium, az elektroimpex, valamint Fejér megye és székesfehérvár párt- és tanácsi szervei.

A milliódik rádiókészüléket még ezen a héten forgalomba hozzák és szerencsés vevője a rádióval együtt kis ajándékot is kap.  
/mti/

- . -

15.45/a

- 21 -

16.20 *Amé!*

*me*

bb 38. befagyott a balaton - támaszpontjukra vonulnak a dunai jégtörőhajók

ö sb/vid/lk szb vg

1963. december 18.

Szerdán reggelre átlagosan 5 centiméterrel hizott a jég a balatonon. így majdnem háromhetes küzdelem után győzött a hideg, most már befagyott a tó, mintegy hatmillió köbméternyi jég takarta be a vizet. néhány helyen, partközelségben 16 centiméter vastag a jégpáncél. ezzel beérett a víz téli termése, s csütörtökön már megkezdte a jégvágást a siófoki halászati vállalat csaknem száz dolgozója.

a tiszán egy nap alatt mintegy 100 kilométerrel növekedett a jégpáncél, s a magyar szakaszon már csak tiszabecs és vásárosnamény, valamint tiszalök és tiszabő között zajlik a folyó. a hajók téli teletelődésben a jégvágók dolgoznak, hogy megmentsek az uszályokat és a vontatókat a jég szorításától.

Szerda reggelre a dunán is megsokasodott a jég és az előző napinak a kétszeresére erősödött a zajlás. általában a vizekön 30-50 százalékat takarja jégtábla, de a passau feletti duzzasztómű előtt már álló jégpáncél képződött. a helyenként 10 centiméter vastag jégtáblák miatt a magyar duna kilenc kotróhajója már nem folytathatta munkáját és védett helyre, teletelődésbe vonult. ha a hideg nem enyhül, akkor most már rendkívül gyorsan fokozódik a zajlás és egy-két nap múlva a magyar szakaszon is megállhat a jég. a jégtörőhajók megkapták a parancsot, hogy induljanak támaszpontjukra. /mti/

..

bb 40. az ideai munkáról, az élelmezési ipar jövő évi feladatairól tárgyalt az édosz központi vezetősége

t kf/tm-lm vg

1963. december 18.

az élelmezési ipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége szerdán ülést tartott a szakszervezet székházában; a tanácskozáson megjelent és felszólalt karakas lászló, a szaktanács titkára.

a központi vezetőség csutorka lajos főtitkár beszámolója alapján az élelmezési ipar ideai tevékenységét, jövő évi tennivalóit tárgyalta meg. megállapították, hogy - a jelenlegi számítások alapján - az ipar pontosan végrehajtja ideai feladatait, sőt a tej, a szesz, az édes- és a dohányipar túl is teljesíti termelési tervét.

a központi vezetőség az 1964.évi feladatokról tárgyalva egyben megszabta a szakszervezeti bizottságoknak a jövő évi terv előkészítéséből és végrehajtásából adódó tennivalóit. ezen kívül a szakszervezet 1964.évi költségvetését és munkatervét is megbeszélte az édosz központi vezetősége. /mti/

15.50/a

- 22 -

16.50/a

bb 42. hazaérkezett a szovjetunióból a magyar iróküldöttség

i bi/tr-lm sr

1963. december 18.

a szovjetunióban járt magyar iróküldöttség hazaérkezett. a delegációt király istván vezette, tagjai fodor andrás, juhász ferenc, papp lajos és simon istván voltak. a magyar irók a magyar-szovjet kulturális csereegyezmény alapján egy hónapot töltöttek a szovjetunióban.

- ebből az egy hónapból - mondotta király istván az mti munkatársának - két hét esett moszkvára, a másik két hetet egy nagyobb körutazás töltötte ki. utvonalunk leningrádba, majd szibériába: irkutszkba és bratszkba vezetett. moszkvában hazaérésünk előtt, december 16-án a szovjet írószövetség vezetősége ebédet adott tiszteletünkre, amelyen a. szurkov titkárral az élén sok ismert író jelent meg, a többi között a nemrégiben magyarországon járt a. p. stein és viktor rozov drámaírók is. ezuttal azok közül a nagyon érdekes egyéni beszélgetésekre szeretnék visszaemlékezni, amelyeket egyes írókkal folytattunk. csak néhány író nevét említem meg, akikkel alkalmunk volt így összejönni: v. kozevnyikov, a znamja című lap főszerkesztője, l. szobolev, az orosz írószövetségének elnöke, gy. dementyev, a novij mir szerkesztője, a fiatal költők és írók közül j. vinokurov, a. vozneszenszkij, j. kazakev, l. martinov, d. szamojlov és még sokan mások.

- a beszélgetésekből merített legáltalánosabb benyomásunk az - folytatta király istván, - hogy a szovjet irodalomban sokszínűség és eleven vitaszellelem uralkodik. külön örömeinkre szolgált az az élénk érdeklődés, amely a magyar kultúra iránt minden oldalról megnyilvánult.

- utazásunk legnagyobb élménye - mondotta a továbbiakban - mégis csak szibéria volt, ahol most járt először magyar iróküldöttség. itt is hazai vonatkozással kell kezdenem: mindenütt tapasztaltuk, hogy milyen elevenen él a magyar vörösgárdisták emléke, akik annakidején itt harcoltak szibériában. egyébként az iparosítás üteme és méretei magukkal ragadják a látogatót. az az érzésünk, hogy szibéria most válik lehetőségből valósággá, itt láthattuk a legszembeütőbbben, mire képes valóban a szovjet tudomány és technika. feledhetetlen emléket hagyott bennünk bratszkban a világ legnagyobb vízierőművének látványa.

/folyt. köv./  
16.55/a

- 23 -

17.05/a

Me

Me

bb 42. hazaérkezett.../1.folyt. -lm

király istván befejezésül elmondta, hogy szibériai utjuk után december 15-én moszkvában volt részük egyik legkedvesebb élményükben, nevezetesen azon a nemzetközi költői esten, amelyet a szovjet írók házában rendeztek és amelyen a szovjet fővárosban tartózkodó bolgár és román költők, valamint egy ghanai és egy iraki költő is résztvettek. mintegy 800 főnyi közönség gyűlt össze és a magyar küldöttségnek mind a négy költő tagja sikert aratott verseivel, amelyeket először magyarul, majd kiváló szovjet műfordítók tolmácsolásában orosz nyelven olvastak fel. /mti/

--

bb 41. fázik az ország - minusz 20-25 fok az alföldön - tett ház az erdei éttermekben - tavaszi ruhájukat próbálgatják a vadkacsák

vid ö kz szb ká

1963. december 18.

a hirtelen beköszöntött erős hideg, a vastag hótakaró most már igazán téliesre formálta a határ képét. még egyes sajátosan téli munkák is megakadtak. a somogy megyei erdőgazdaságok 100 vágásterületén körülbelül 1000 favágó kényszerült pihenőre, mivel a fagyos fák feldolgozásánál a gépi fűrészek olyan gyakran törnek, hogy lényegében használhatatlanok. de nemcsak a gépek mondták fel a szolgálatot, nem boldogulnak a favágók sem. a kényszerpihenő azonban nem jelent elmaradást. az elmúlt tél tapasztalatain okulva az elmúlt három hónapban előre termeltek: 50 000 köbméter tüzi- és szerrfát vágtak ki és dolgoztak fel azzal a céllal, hogy mostanihoz hasonló körülmények között ne kelljen erőltetni a munkát.

a kissé délebbre fekvő baranyában - a festői szépségű zselici dombok között - merenye és somogyapáti határában viszont a hóval és az erős faggyal dacolva ezekben a napokban is folytatják a mezőgazdasági célokat szolgáló víztárolók építését. az 1964. első negyedében átadásra kerülő merenyei mesterséges tó 220 holdon három és félmilliárd liter vizet tárol majd a környék közös gazdaságainak. a valamivel később - a jövő év nyarára - elkészülő somogyapáti tárolóból pedig körülbelül 2 milliárd liter vizet használhatnak majd fel öntözésre. a fontos építkezéseknél használt nagyteljesítményű földgyaluk kezelői különösen nehéz feladatra vállalkoztak: kettős műszakban dolgoznak a gépeikkel.

szolnok megyében, a tiszamenti állami gazdaságokban öt eszterdeje foglalkoznak szabadtartásos szarvasmarhatenyésztéssel. a „pusztai”, viszonyok között nevelt állatok - mintegy másfélezer szarvasmarha - jól bírják az utóbbi napokban beköszöntött hideget is. az állatok gondozói persze gondoskodnak arról, hogy az állatok rendszeresen kapjanak langyos ivóvizet. a surjáni és a tiszasülyi állami gazdaságban előmelegítéses itatóvályukat használnak. lehetőséghez mérten a silótakarmányt is megmelegítik.

/folyt.köv./

17.09/a

- 24 -

bb 41. /fázik az ország - ... 1. folyt./- szb

az olajkutatások alkalmával feltárt, együttesen több mint 100, 25 fokosnál melegebb vizet szolgáltató forrás csak szolnok megyében naponta 3 000 vagon kőszén kalóriájának megfelelő ingyen meleget ad. a vidék szövetkezeti gazdaságai sokoldalúan használják ki ezt a lehetőséget. vízzel fűtik az üvegházakat, a baromfi-nevelőket, táplálják a fürdőket, sőt még az állatok itatására is felhasználják.

a fagy, a vastag hótakaró az erdei vadakat érinti a legkellemetlenebbül. elzárja előlük az élelmet. az erdőgazdaságok és a vadásztársaságok azonban már jóelőre gondoltak a nagy népgazdasági értéket képviselő vadállományra. a zempléni hegyek rezervátumaiban 30 vadetetőt állítottak fel. ugyanitt „vadcampingeket”, is létesítettek. a sátrak fák köré drótozott kukoricaszárból készültek, s az aljukat szalmával hintették fel. 300 ilyen erdei szállás van azempléni hegyek erdőségeiben. a sátrak körül kecskefűzeket és nyárfákat döntöttek ki: rügyeik és vékony ágaik a hófúvásokban is biztos táplálékot nyújtanak a kukoricaszár-sátrakban „megszállt”, őzeknek, muflonoknak és más vadaknak. egyéb takarmányt is kapnak a vadak. szánokkal lucernaszénát, erdei makkot, a vaddisznóknak pedig a főzdeknél visszamaradt cefrét hordják szét. hasonló módon „terítenek”, a vadaknak a többi erdőgazdaság területén is. a délsomogyi erdőgazdaságban - kókapusztán - az egyik erdei „étteremben”, a napokban ötven őzet számláltak meg a vadászok. még az emberek közeledtére sem riadtak meg, annyire megszeli-dítette őket a csikorgó hideg.

vastag hótakaró borítja és meglehetősen néptelen a költöző madarak kedvelt szállása, a fehértói rezervátum is. a tó jege már megbirja a rókát, a kóbor kutyát és más ragadozókat, amelyek ilyenkor állandóan zaklatják, pusztítják „vadvizországot”, téli lakóit. a tipikusan téli képben azonban már kezdenek feltűnni az első tavaszi színek. a tó téli lakói megkezdtek a tavaszi „öltözésködést”, levetik egyszerű tollazatukat, színesednek, szépülnek, készülnek a tavaszi „hódításra”, a tőkés récék, a vadkacsák, a kormos-, pettyes és pajzsos cankók himjei „próbálgatják”, már tavaszi „ruhájukat”. /mti/

--

bb 47. a népművelési intézetből közlik,

te szb sr

1963. december 18.

hogy a december 21-22-re pécsre tervezett dunántúli néptáncos tájkonferencia a kedvezőtlen időjárás miatt elmarad. a konferenciát tavasszal rendezik meg. /mti/

--

17.09/a

- 25 -

17.09/a  
Cane

mo

bb 43. szerdán nagy erővel láttak hozzá az utak felszabadi-  
tásához

vid te szb ki

1963. december 18.

szerdán teljes erővel megkezdődött a hóeltakarítás a bakony-  
vidék utjairól. a hegyvidéket átszelő, emelkedőkkel teli utakon  
sok helyen kétméteres hótorlaszokat kellett átvágni, hogy folyo-  
sót nyissanak az elakadt gépjárműveknek. a közúti igazgatóság  
15 hóeltakarító gépe elsősorban az iparvidékekre vezető fontosabb  
utvonalak megtisztításához látott hozzá. a munkásjáratok egy ré-  
sze még mindig nem tudott eljutni rendeltetési helyére, de a mun-  
kások számos helyen gyalogosan vagy lovas szánokon mentek be az  
üzembe, illetve a bányákba. szerdán délután veszprém megyében  
még hét fontosabb utvonalon akadályozták a forgalmat a kisebb-  
nagyobb hófúvások. a 71-es számú, észak-balatonparti utvonalon  
számottevő közérő is segédkezett a hóakadályok elhárításában.

a kaposvárról az elmúlt három napon több mint husz esetben  
vonultak ki a mentők vidéki betegekért, vagy balesethez. gyors  
segítségüket, illetve a betegek kórházba szállítását nehezítette,  
sőt több esetben lehetetlenné tette az utakon több helyen kelet-  
kezett hóakadály. hétfőn és kedden csaknem minden betegszállító  
kocsinak igénybe kellett vennie a falvakban készen tartott men-  
tő-traktorok és vontatók segítségét. somogy megyében egyébként  
szerdán délre az összes főközlekedési utat járhatóvá tették. több  
mint ezer kilométer hosszúságú utvonalról távolították el a hó-  
akadályokat és csaknem félmillió köbméter havat mozgattak meg.

a tatabányai, az oroslányi és a dorogi trösztök bányászatai-  
hoz szerdán reggel valamennyi bányászjárat megérkezett. a szén-  
szállító pályákon azonban a nagy fagy miatt kisebb fennakadá-  
sok voltak.

borföldben szerdán reggel az ipari és polgári autóbusszjáratok  
zavartalanul közlekedtek. ez elsősorban annak köszönhető, hogy a  
hóeltakarítók 14, sőt helyenkint 16 fokos hidegben egész éjjel  
dolgoztak. különösen a sátoraljaujhely-pácín-dámóc közötti ut-  
szakaszon végeztek derekas munkát, ahol méternél magasabb hóaka-  
dályokat kellett eltakarítani. a bükki és a zempléni hegyvidé-  
ken szerdán már több mint ezer szán közlekedett. ezt az ősi köz-  
lekedési eszközt elsősorban áruszállításra használják. /mti/

bb 48. szőnyi istván - emlékkiállítás nyílik a nemzeti galériá-  
ban december 21-én

i tf szb sr

1963. december 18.

a magyar nemzeti galériában szombaton egy órákor ünnepélyesen  
megnyitják szőnyi istván emlékkiállítását.

/folyt.köv./  
17.25/a

- 26 -

18 22

P.

bb 44. küldöttség utazott kubába, a forradalom évfordulójának  
ünnepségeire

tm-lm vg 1963. december 18.

a kubai népek barátsága intézetének meghívására, szerdán  
küldöttség utazott havannába, a kubai forradalom győzelme  
ötödik évfordulójának ünnepségeire. a delegációt komócsin zoltán,  
az mszmp politikai bizottságának tagja vezeti; a küldöttség  
tagjai: dr. erdélyi lászló, az orvos-egészségügyi dolgozók  
szakszervezete elnökségének tagja és beck jános, hazánk havannai  
nagykövete, aki állomáshelyén csatlakozik a delegációhoz.

az elutazók bucsuztatására a nyugati pályaudvaron meg-  
jelent brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja,  
szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, sárfi rózsai, az orvos-  
egészségügyi dolgozók szakszervezetének titkára, szatmári nagy  
imre, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára.

jelen voltak az elutazásnál dr. juan josé fuxa sanz  
nagykövet vezetésével a kubai köztársaság budapesti diplomáciai  
képviselőtársai. /mti/

bb 45. elutazott az eak kereskedelmi küldöttsége

tm-lm vg 1963. december 18.

az egyesült arab köztársaság mahmoud sidky morad állam-  
titkár-vezette kereskedelmi küldöttsége december 18-án elutazott  
magyarországról. a küldöttség bucsuztatására a keleti pályaudvaron  
megjelent bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes,  
valamint a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

bb 49. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

hmé-lm vg 1963. december 18.

hogy a rudas fürdőt december 20-án, pénteken áramszünet miatt  
reggel 1/2 7 óra helyett délután 2 órákor nyitják meg a  
közönség részére. /mti/

17.37/a

- 28 -

18-22

P.

bb 43. szerdán nagy erővel láttak hozzá az utak felszabadi-  
tásához

vid te szb ki

1963. december 18.

szerdán teljes erővel megkezdődött a hóeltakarítás a bakony-  
vidék utjairól. a hegyvidéket átszelő, emelkedőkkel teli utakon  
sok helyen kétméteres hótorlaszokat kellett átvágni, hogy folyo-  
sót nyissanak az elakadt gépjárműveknek. a közúti igazgatóság  
15 hóeltakarító gépe elsősorban az iparvidékekre vezető fontosabb  
utvonalak megtisztításához látott hozzá. a munkásjáratok egy ré-  
sze még mindig nem tudott eljutni rendeltetési helyére, de a mun-  
kások számos helyen gyalogosan vagy lovas szánokon mentek be az  
üzembe, illetve a bányákba. szerdán délután veszprém megyében  
még hét fontosabb utvonalon akadályozták a forgalmat a kisebb-  
nagyobb hófúvások. a 71-es számú, észak-balatonparti utvonalon  
számottevő közérő is segédkezett a hóakadályok elhárításában.

a kaposvárról az elmúlt három napon több mint husz esetben  
vonultak ki a mentők vidéki betegekért, vagy balesethez. gyors  
segítségüket, illetve a betegek kórházba szállítását nehezítette,  
sőt több esetben lehetetlenné tette az utakon több helyen kelet-  
kezett hóakadály. hétfőn és kedden csaknem minden betegszállító  
kocsinak igénybe kellett vennie a falvakban készen tartott men-  
tő-traktorok és vontatók segítségét. somogy megyében egyébként  
szerdán délre az összes főközlekedési utat járhatóvá tették. több  
mint ezer kilométer hosszúságú utvonalról távolították el a hó-  
akadályokat és csaknem félmillió köbméter havat mozgattak meg.

a tatabányai, az oroszlányi és a dorogi trösztök bányáüzemei-  
hez szerdán reggel valamennyi bányászjárat megérkezett. a szén-  
szállító pályákon azonban a nagy fagy miatt kisebb fennakadá-  
sok voltak.

borsóban szerdán reggel az ipari és polgári autóbuszjáratok  
zavartalanul közlekedtek. ez elsősorban annak köszönhető, hogy a  
hóeltakarítók 14, sőt helyenkint 16 fokos hidegben egész éjjel  
dolgoztak. különösen a sátoraljaujhely-pácin-dámóc közötti ut-  
szakaszon végeztek derekas munkát, ahol méternél magasabb hóaka-  
dályokat kellett eltakarítaniok. a bükki és a zempléni hegyvidé-  
ken szerdán már több mint ezer szán közlekedett. ezt az ősi köz-  
lekedési eszközt elsősorban áruszállításra használják. /mti/

--

bb 48. szőnyi istván - emlékkiállítás nyílik a nemzeti galériá-  
ban december 21-én

i tf szb sr

1963. december 18.

a magyar nemzeti galériában szombaton egy órakor ünnepélyesen  
megnyitják szőnyi istván emlékkiállítását.

/folyt.köv./  
17.25/a

- 26 -

18 22

B.

bb 48. /szőnyi istván... 1. folyt./- szb

a 20. századi magyar festészet kiváló mesterének tárlatát dr.  
pataky dénes művészettörténész rendezte. a bemutató gazdag anya-  
gát mintegy 90 festményből és körülbelül 100 grafikai alkotásból  
állították össze.

a nemzeti galéria ez évi utolsó kiállításának megnyitóján  
genthon istván művészettörténész ismerteti szőnyi munkásságát és  
kiállított alkotásait. /mti/

--

bb 46. győzik gőzzel a csepeli kazánok - az óbudai hajógyárban  
nincs veszélyben az idei terv - részleges munkaszünet az erzsébet  
hidon - jelentés a hideg premierjéről

i sl/tr szb vg

1963. december 18.

bár a korai nagy hideg magyarországon szokatlan, gyárainkat  
mégsem érte váratlanul. a legtöbb üzemben jelentős tüzelőtarta-  
lékokkal rendelkeznek, a zárt csarnokokban nem okozott fennakadást  
a hideg. csepelen az erőmű kazánjai és hőhasznosító berendezései  
szerdán kétszáz tonna gőzt szolgáltatott óránként, körülbelül 30  
tonnával többet, mint az előző napokban, így a mihelyek dolgozói  
sehol sem fáztak. a vezetékeket és a fűtőberendezéseket már a  
nyári hónapokban rendbehozták, a szerdára virradó éjszaka csupán  
egy-két helyen, a szerszámgyár és ártanműhely környékén fagyott  
el a vezeték, az energia-brigád azonban ezeket a fagyott része-  
ket is hamar rendbehozta. a gyárudvaron dolgozóknak már régeb-  
ben kiosztották a bekecseket, vattaruhákat, a konyha pedig szer-  
da reggel óta főzi a forró teát. a délelőtti műszakban 28 hektó  
csipketeát küldtek a hidegben dolgozó 5 500 embernek.

a magyar hajó- és darugyár óbudai gyáregységében csupán a he-  
gesztési és a festési munkákat kellett leállítani. a félig kész  
hajók belső térségeit a kazánházból odavezetett gőzzel fűtötték,  
s így a szerelők, asztalosok, ácsok folytathatták munkáikat.  
újabb hajó futópróbájáról egyelőre nem lehet szó, ez azonban már  
nem befolyásolja az ideai terv teljesítését, mert a korai jegesedés-  
sel számolva már a múlt héten próbautra küldték az év utolsó két  
hajóját.

az erzsébet-hide építkezéseinél nem sikerült minden tervezett  
munkát a hideg beállta előtt elvégezni. a pesti felüljáró betono-  
zásánál még négy-öt napi feladat van hátra. lehetséges, hogy en-  
nek befejezése átnyulik a jövő évre, mert minusz 5 fok alatti hő-  
mérsékleten nem köt a cement. a hid vasszerkezeti munkái azonban  
a hidegben is folytatódhatnak, s fennakadás nélkül dolgoznak a hid  
körüli csatornahálózatot építő munkások is. /mti/

17.30/a

- 27 -

18-22

B.

Mo

bb 44. küldöttség utazott kubába, a forradalom évfordulójának  
ünnepségeire

t hi/tm-lm sr 1963. december 18.

a kubai népek barátsága intézetének meghívására, szerdán  
küldöttség utazott havannába, a kubai forradalom győzelme  
ötödik évfordulójának ünnepségeire. a delegációt komócsin zoltán,  
az mszmp politikai bizottságának tagja vezeti; a küldöttség  
tagjai: dr. erdélyi lászló, az orvos-egészségügyi dolgozók  
szakszervezete elnökségének tagja és beck jános, hazánk havannai  
nagykövete, aki állomáshelyén csatlakozik a delegációhoz.

az elutazók bucsuztatására a nyugati pályaudvaron meg-  
jelent brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja,  
szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, sárfi rózsai, az orvos-  
egészségügyi dolgozók szakszervezetének titkára, szatmári nagy  
imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára.

jelen voltak az elutazásnál dr. juan josé fuxa sanz  
nagykövet vezetésével a kubai köztársaság budapesti diplomáciai  
képviselőjének munkatársai./mti/

--

bb 45. elutazott az eak kereskedelmi küldöttsége

tm-lm vg 1963. december 18.

az egyesült arab köztársaság mahmoud sidky morad állam-  
titkár-vezette kereskedelmi küldöttsége december 18-án elutazott  
magyarországról. a küldöttség bucsuztatására a keleti pályaudvaron  
megjelent bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes,  
valamint a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa./mti/

--

bb 49. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

hmé-lm vg 1963. december 18.

hogyan a rudas fürdőt december 20-án, pénteken áramszünet miatt  
reggel 1/2 7 óra helyett délután 2 órakor nyitják meg a  
közönség részére./mti/

--

17.37/a

- 28 -

18-22

Rj.

bb 50. változások a szépművészeti múzeum tárlatvezetési prog-  
ramjában

i tf/lm sr

1963. december 18.

a szépművészeti múzeum igazgatósága értesíti a látogatókat:  
a csontváry-kiállításon december 22. és 29-re, valamint a  
„rég magyar művészet”, című bemutatóon december 29-re meghirde-  
tett ifjúsági tárlatvezetés elmarad.

helyettük a csontváry-kiállításon december 31-én 9 órakor  
dr. bodnár éva művészettörténész kalauzolja a közönséget, a  
„rég magyar művészet”, bemutatóon december 31-én 10 és 11 órakor  
dr. radocsay dénes művészettörténész a tárlatvezető./mti/

--

bb 51. ünnepi ülés bogdánfy ödön emlékezetére a magyar tudományos  
akadémia disztermében

t tz/lk-lm vg

1963. december 18.

szerdán délután a magyar tudományos akadémia disztermében  
a műszaki tudományok osztálya ünnepi ülést tartott bogdánfy ödön,  
a néhai nagy magyar hidrológus születésének 100. évfordulója  
alkalmából.

széchy károly kossuth-díjas egyetemi tanár, levelező  
tag megnyitóját után lászlóffy woldemár egyetemi tanár, a műszaki  
tudományok doktora emlékezett meg a csaknem két évtizede halott  
magyar tudósról. bogdánfy ödönnek a magyar vízügyi szakemberek  
társadalmi szervezetének megalapozása terén szerzett érdemeit  
vitális sándor kossuth-díjas egyetemi tanár, az ásvány- és föld-  
tani tudományok doktora méltatta./mti/

---

bb 53. földművesszövetkezeti tanácsadó és szolgáltató ház  
nyílt balmazújvároson

vid j-lm ká

1963. december 18.

szerdán balmazújvároson a helyi földművesszövetkezet  
kezelésében megnyílt az ország első szövetkezeti szolgáltató-  
háza. a kilenc helyiségből álló szolgáltató-házban tanácsokat  
kapnak a falusiak és különböző kisebb munkákat maguk végezhet-  
nek el. így a varrósobában hozott anyagból, szakirányítás  
melletti készíthetnek ingeket, ruhákat, a mintakonyhában ugyan-  
csak hozott anyagból ételeket, tésztákat. a tanácsadó-sobában  
jogi, mezőgazdasági és orvosi tanácsadást kapnak, s a kozmetikai  
tanácsadó is díjmentes utbaigazítással szolgál. a házban háztar-  
tási gépeket kölcsönző szolgálat működik, ezenkívül klubszobát  
is berendeztek./mti/

--

17.44/a

- 29 -

18-22

Rj.

bb 52. békegyűlés debrecenben

vid tne-lm sr

1963. december 18.

szerdán debrecenben megyei békegyűlést rendezett a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottsága. ónosí László, a népfront hajdu-bihar megyei bizottságának titkára beszédében ismertette a béke világtanács varsói ülészakának munkáját és az országos béketanács jövő évi munkaprogramját. többek között elmondotta, hogy hajdu-bihar megyében nagy figyelemmel kísérték a varsói ülészakon történeteket. örömmel vették a hajduságban, hogy a békéért 1964-ben új, világméretű kampány kezdődik. ebből a munkából kivesszük részüket hajdu-bihar megye népfrontbizottságai is. bejelentették többek között, hogy még decemberben a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban és debrecen üzemeiben röpgyűléseket tartanak, amelyek a béke világtanács határozatát ismertetik./mti/

--

bb 54. csaknem egész Európában dühöng a tél, nálunk minusz 15-25 fokos éjjeli fagyok voltak - lényeges enyhülésre még nincs kilátás

i cs/hné-lm ká

1963. december 18.

az atlanti óceán partvidékeitől az uráliing húzódo széles fronton dühöng a tél: csaknem egész Európát hó borítja, plusz hőmérsékletet már csak a tengerparti vidékekről jelentettek a megfigyelő állomások. Európa hideg göcai jelenleg Finnország és a Szovjetunió Leningrádtól északkeletre fekvő vidékei, ahol legutóbb minusz 25-minusz 40 fokig süllyedt a hőmérők higánya, illetve borszesz-szála. nálunk szerdán reggel az északi országrészekén minusz 15-minusz 21, a déli országfélben pedig minusz 18-24, veresegyházán minusz 25 fokot mértek. az utóbbi 70 év december 18-ának napi középhőmérsékleti mélypontját Budapesten az 1940-es évi minusz 12.4 fok jelentette, a szerdai azonban ennél jóval hidegebb: a minusz 13 fokot is meghaladta. jellemző, hogy az időszaknak megfelelő napi átlag plusz 0.6 fok.

mint a meteorológiai intézet központi előrejelzőosztályán közölték, a szokatlanul korán beköszöntött nagy hideg fő oka a vastag hóréteg. kedden reggel óta a magasabb hegyeken 2-3 centivel vastagodott a hótakaró, Visegrád környékén azonban 8 centis friss hó esett. a havazás és a hófúvás szerdán csaknem mindenütt megszűnt hazánkban. mivel az északról jött vastag hideg légréteg utánpótlása még tart, lényeges javulásra, enyhülésre egyelőre nem számíthatunk. csütörtökön reggelre valószínűleg minusz 15-minusz 20 fokig hül le a talajközeli levegő, de a nappali maximumok is csak minusz 6- minusz 10 fokig emelkednek./mti/

18.00/a

-- 30 -

ms

1822  
R.

bb 55. pályázati felhívás korszerű iskolabutorok tervezésére

tné-lm vg

1963. december 18.

az iparművészeti tanács az egészségügyi és könnyűipari minisztériummal egyetértésben országos nyilvános pályázatot hirdet korszerű iskolabutorok tervezésére. a pályázat keretében megtervezendő butorok: ülőbutorok, asztalok, tantermi táblák, fogasok stb. a pályázat keretösszege 55 000 forint, a díjak odaitéléséről tárcaközi bírálóbizottság dönt. a pályaművek benyújtási határideje 1964. március 31. a részletes feltételeket tartalmazó pályázati kiírás az iparművészeti tanács titkárságán Budapest, 5., Báthory utca 10. 7. emelet 704.szoba, vehető át./mti/

--

bb 56. ötszáz millió forintos beruházás a Borsod megyei tanács jövő évi tervében

vid tné-lm sr

1963. december 18.

Borsod megye tanácsa szerdán Miskolcon ülést tartott, amelyen a jövő évi beruházási tervet tárgyalta meg. az elfogadott tervjavaslat szerint jövőre mintegy 500 millió forintos beruházást hajtanak végre, amely elsősorban a lakosság lakáshelyzetének, valamint kommunális ellátottságának javítását szolgálja. jövőre 1.257 új lakást építenek, kétszázhetvenötrel bővítik az óvodai férőhelyek számát, negyven új általános és hat középiskolai tantermet létesítenek.

az új lakások zömmel Kazincbarcikán, Ózd-bolyokon és Tiszaszederkényben épülnek. Rudabányán, valamint Sajószentpéteren a bányászok részére szövetkezeti lakásokat is építenek. mintegy 15 millió forintot költenek négy település - Tiszaszederkény, Kazincbarcika, Sajószentpéter és Ózd-bolyok gázellátásához szükséges vezeték megépítésére és Kazincbarcikán, valamint Tiszaszederkényben megkezdik a távfűtési hálózat kiépítését is.

a tanács felügyelete alá tartozó 33 vállalat termelését növelik, jelentős beruházással fokozzák az iparvidék ellátására szolgáló zöldövezetek kialakítását. jövőre két víztárolót építenek és tervzik Tokaj és a Takta-csatorna között új csatorna megépítését is./mti/

--

18.05/a

- 31 -

18-28

RS

ms

bb 57. az utak nagyrészen megszűnt a hóakadály - a fővárosban folytatódik a hó eltakarítása

i sl/tr szb vg

1963. december 18.

a közlekedés- és postaügyi minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint szerdán is erős ütemben folytatódott az utvonalak megtisztítása, s tekintve, hogy a szél is csillapodott, a hóakadályok nagyrésze megszűnt. járhatók az utak zala, vas, somogy, baranya, tolna, hajdu-bihar és borsod megye egész területén. még vannak hóakadályok veszprémben, fejér megyében és győr-sopron megye egy részén, az eltakarítás itt is folyamatban van. felhívják azonban a figyelmet arra, hogy ha a szél ismét erősödik, akkor újabb havazás nélkül is akadályok keletkezhetnek az utakon. ezért ajánlatos, ha a gépkocsivezetők érdeklődnek a hóakadályok iránt, mielőtt utnak indulnak.

a fővárosban a köztisztasági vállalat a főutvonalakról már eltakarította a havat, most a mellékutvonalakat tisztítják. szerdára virradó éjszaka 150, szerdán pedig 100 teherautóval szállították a hókupacokat. mindenképp az üzleti negyedekből gyorsítják a szállítást, hogy ezzel is zavartalanabbá tegyék a karácsony-előtti forgalmat. a vállalat ezer dolgozója - forgalomirányítók, gépkocsivezetők, műszaki személyzet, uttisztítók - továbbra is készenlétet tart.

budapest megtisztított utjain szerdán már a közlekedés is zavartalanabb volt. a fővárosi autóbusz üzem valamennyi vonalán fenn tudta tartani a forgalmat, s a villamos közlekedésben sem volt nagyobb fennakadás. a csuszósság és a kocsik fagyása miatt azonban a járatok késtek. /mti/

--

bb 59. würtz ádám grafikáiból kiállítás nyílt a dürer-teremben

t tf/ szb sr

1963. december 18.

würtz ádám grafikusművész alkotásaiból nyitották meg szerdán a bajcsy-zsilinszky uti dürer-teremben a képcsarnok vállalat legújabb kiállítását.

a megnyitó ünnepségen dr. bodrogi tiber, a néprajzi múzeum főigazgatója méltatta a művész munkásságát és ismertette a bemutatón látható műveit. a tárlat anyagában mintegy 40 színes és fekete-fehér grafikai mű szerepel.

a kiállítás január 2-ig tekinthető meg. /mti/

--

18.40/a

- 32 -

1852

B.

me

bb 60. időjárásjelentés

gg-lm bs

1963. december 18.

a meteorológiai intézet jelenti december 18-án, szerdán 18 órakor:

hideg idő szórványos havazásokkal

várható időjárás csütörtök estig: felhős, párás, hideg idő, lassan gyengülő ködökkel. néhány helyen havazás. mérsékelt keleti, délkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: minusz 6- minusz 10 fok között. /mti/

--

bb 61. kínai tudósok debrecenben

k ms/gk-lm sr

1963. december 18.

a magyar tudományos akadémia meghívására hazánkban tartózkodó kínai tudósküldöttség huan vej-juany professzor vezetésével, szerdán kétnapos látogatásra debrecenbe érkezett. /mti/

--

bb 62. két kisgyermek gyógyszermérgezése

i bc/gk-lm zs

1963. december 18.

ifj. kovács jános, 2 éves gyermek - amint a rendőrség megállapította - szüleinek 13. kerület, reitter ferenc utcai lakásán a konyhaszekrény fiókjában megtalálta édesapja gyógyszerét, s abból - mire észrevették - tíz darabot megevett.

pista zoltán, 7 éves gyermek a 13. kerület, visegrádi utca 115. szám alatti lakásban az éjjeliszekrény fiókjában hybernal tablettákat talált, s hét darabot megevett.

mindkét kisgyermeket súlyos állapotban szállították kórházba.

a szülők ellen eljárás indult. /mti/

--

18.44/a

- 33 -

1859

R.

me

bb 58. országos ankét a homoki szőlőtermesztésről

vid zné szb ká

1963. december 18.

Szerdán a hazafias népfrent országos tanácsa az alföldi megyék szőlőtermelő szakemberei részére tanácskozást rendezett kecskeméten. az anketon a nagyüzemi szőlősök és gyümölcsösök korszerű művelését, és a járulékos beruházások fontosságát vitatták meg.

tompá béla, a bács megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese beszámolójában elmondotta, hogy az ország legnagyobb összefüggő homokvidékén, a duna-tisza közén, tervszerűen alakulnak ki a nagyüzemi ültetvények. az idei őszi és a jövő évi tavaszi telepítésekkel együtt a megye állami és termelőszövetkezeti gazdaságaiban, valamint a szakszövetkezetekben már mintegy 35 000 holdon díszlenek az új szőlősök, gyümölcsösök. a telepítések mérnöki pontossággal, mindenütt a kialakult nagyüzemi rendszernek megfelelően történnek. a további feladat a meglevő ültetvények gazdaságos üzemeltetése. probléma többek között, hogy kevés a megfelelő munkagép, s a már meglevők is elavultak. e téren eddig csak a nagyüzemi gazdaságok „házi” műhelyeiben értek el némi eredményeket, s jó lenne, ha ezeket az ésszerű kezdeményezéseket iparilag továbbfejlesztették. a telepítő gazdaságok sürgetik a járulékos beruházások mielőbbi megkezdését is. /mti/

-. -

bb 63. jelentkezzenek a károsultak

k bc/hné-lm zs

1963. december 18.

a rendőrség sorozatos csalás miatt előzetes letartóztatásba helyezte nép sándor, 28 éves foglalkozás nélküli, 9. kerület, vaskapu utca 49. szám alatti lakost. nép sándor 1962 szeptembere óta nem dolgozott, s bűncselekmények elkövetéséből tartotta fenn magát. belügyminisztériumi dolgozónak adta ki magát, alkalmi ismerőseinek bizalmába férkőzött, s az eddigi megállapítás szerint 10 személytől összesen 18.300 forintot csalt ki. feltehetően másokat is megkárosított, akik még nem tettek feljelentést. a 13. kerületi rendőrkapitányság kéri, hogy a károsultak mielőbb jelentkezzenek személyesen budapest, 13. kerület, teve utca 6. 2. emelet 213. szám alatt, vagy telefonon: a 205-810 számon, a 107 mellékállomáson.

x x x

a budapesti rendőrfőkapitányság előzetes letartóztatásba helyezte fruzinsky páli büntetett előéletű személyt, aki december 14-én 14 óra 30 perc és 15 óra között egy 60-as villamoson ellopott egy barna színű pénztárcát. a rendőrség kéri a károsultat, hogy saját érdekében jelentkezzen budapest 8. tolnai lajos utca 39. 1. emelet 114. számú helyiségben. /mti/

18.50/a

- 34 -

19.02

DJ.

bb 64. gárdonyi emlékünnepe sárospatakon

vid tné szb sr

1963. december 18.

Szerdán este emlékünnepe rendeztek sárospatakon gárdonyi Géza születésének 100. évfordulója alkalmából. a sárospataki és Nyíregyházi tanárképző főiskola ünnepegen sárdi béla tanár tta az író életét, munkásságát. a két iskola ének- és zene-klubja, színjátszói és szavalói színvonalas kulturműsort adtak. részleteket mutattak be az író egri csillagok és a Lámpás című regényéből. /mti/

-. -

bb 65. róna viktor hazaérkezett párizsból

k ol/lm sr

1963. december 18.

Róna viktor szerdán este hazaérkezett nagyszerű párizsi vendégszerepléséről. a művész november 19-től tartózkodott a francia fővárosban, részt vett az első nemzetközi párizsi táncfesztiválon szereplő magyar együttes előadásain, majd december 1-től tiz alkalommal lépett fel a theatre des champs elysées-ben prokofjev hamupipőke című balettjében. /mti/

-. -

bb. 66. corneliu manescu román külügyminiszter elutazott budapest-ről

gg/gy/la

1963. december 18.

Corneliu manescu, a román népköztársaság külügyminisztere péter jános külügyminiszter vendégeként december 16-18 között baráti látogatáson hazánkban tartózkodott. a román külügyminisztert fogadta kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese. péter jános külügyminiszter vasorát adott corneliu manescu tiszteletére. mihaíl rosianunak, a román népköztársaság budapesti nagykövetének a román külügyminiszter tiszteletére adott ebédjén részt vett kállai gyula és péter jános, valamint puja frigyés, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője.

corneliu manescu szerdán elutazott budapest-ről. /mti/

-. -

- v e g e -

22.08/gy

- 35 -

*Handwritten signature*



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 169-600

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. december 19.

bb 1. „nyárs-Levéllal,, járják az ormánsági falvakat

vid tné szb sr

1963. december 19.

az ormánság apró falvaiban ősi népszokásként ma is divik: lányok, legények járják a behavazott utcákat és ahol disznótorhoz készülődnek, oda hosszú nyárs végére tűzött levelet nyujtanak be a háziaknak. a levélben pellengérré tüzik a ház népének és a vendégeinek a hibáit. a levél felolvasása kötelező: együtt mulatnak és mérgelődnek a sokszor találó, a falu hangját, véleményét tolmácsoló sorokon. minden falunak van egy-két nyárslevél-írója, aki a legjobban érti rigmusokba szedni a sorokat, és ezek újabb a falu megváltozott arculatát is tükrözik. ha a nyárslevél a tréfálkozásban „elveti,, a sulykot, akkor nem röst a gazda - akinek a kárára nevetnek - meglesni és megkergetni a vakmerőt. a kostoló azonban ebben az esetben sem hiányozhat a nyárs- most már az utca felé fordított - végéről.  
/mti/

..-

bb 2. újabb gyűjteményekkel gazdagodott a természettudományi muzeum

i ol/lk szb sr

1963. december 19.

a közelmúltban újabb zuzmó-gyűjteménnyel gazdagodott a természettudományi muzeum növénytára. megvásárolták főrisz ferenc miskolcon élő nyugalmazott gimnáziumi tanár gyűjtési anyagát. a 15 000 kapszulából álló zuzmó-gyűjteményt a rendszerezésnek megfelelő ütemben folyamatosan szállítják be a budapesti muzeumba. ugyancsak az új szerzemények között van schmidt egon budapesti lakos madárcsontváz-gyűjteménye, amelynek darabjai a preparálás előrehaladásával bekerülnek majd a természettudományi muzeumba.

a zuzmó-fajokra természettudományi érdekességük mellett szükség van bizonyos gyógyszer- és vegyipari termékek előállításával kapcsolatos alapkutatásoknál is. a madárcsontvázak összehasonlító anyagul szolgálnak a madártani ősmaradványok meghatározásánál.  
/mti/

- 1 -